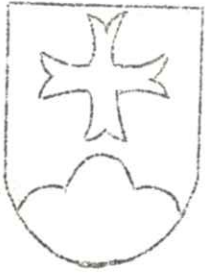


Bildstein, am 13. 10. 1982



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger  
von Bildstein!

"JEDES KIND KOMMT MIT REICHEN GABEN ZUR WELT,  
DIE ES ZU ENTWICKELN GILT!"

Im Anhang an diesen Spruch, geben wir Ihnen gerne zum Beginn des schon  
angelaufenen Schuljahres 1982/83 nachstehend einen Überblick über die  
Anzahl der Pflichtschüler im Gemeindegebiet Bildstein:

|                              |   |                      |     |
|------------------------------|---|----------------------|-----|
| Gymnasium Bregenz            | 4 | HS Wolfurt           | 28  |
| Gymnasium Lauterach          | 1 | HS Alberschwende     | 18  |
| Polyt. Lehrgang Dornbirn     | 1 | HS Haselstauden      | 1   |
| Polyt. Lehrgang Egg          | 1 | HS Schwarzach        | 2   |
| Hauswirtschaftsschule Dornb. | 3 | HS Feldkirch         | 1   |
| Handelsschule Bregenz        | 2 | VS Bildstein         | 41  |
| Landw. Schule Hohenemes      | 1 | VS Wolfurt/Mähdle    | 1   |
| Sonderschule Mäder           | 1 | VS Schlins           | 1   |
|                              |   | zurückgestellt       | 1   |
|                              |   | Schulpflichtige ges. | 108 |
|                              |   |                      | === |

Unsere "23 Kleinen" im Kindergarten haben eine "neue Tante."  
Frl. Brigitte Galehr aus Bludenz, die schon ein Jahr Kindergärtnerin  
in Vandans war, nimmt sich ihrer bestens an.

Wir wünschen ihr und allen Lehrpersonen, die wiederum dieselben sind  
wie im Vorjahr, auf diesem Wege viel Erfolg und den Schülern viel  
Freude beim Lernen.

#### PERSONENSTANDS- UND BETRIEBSAUFNAHME 1982

Die Lohnsteuerkarten 1980/81/82 laufen mit 31.12.1982 ab.  
Es sind daher wieder neue auszustellen.

Aufgrund dessen sind wieder zuerst Haushaltslisten, Hauslisten und,  
wenn es zutrifft, auch Betriebsblätter auszufüllen.

Damit die Lohnsteuerkarten auch zeitgerecht an alle Arbeitnehmer,  
die Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit beziehen, ausgefolgt  
werden können, sollten die Fragen auf den vorgenannten Listen auch  
baldmöglichst beantwortet werden.

Jeder Haushaltsvorstand, Hausbesitzer oder Betriebsinhaber, der in  
Bildstein am 10.10.1982 den 1. Wohnsitz hatte, ist zu den Angaben  
verpflichtet.

Wir bitten daher alle jene, welche die Listen selber ausfüllen wollen  
(eine Anleitung ist jeweils angeschlossen), dieselben beim Gemeindeamt  
abzuholen und bis zum Samstag, dem 23.10. wieder verlässlich ausgefüllt  
dem Gemeindeamt zurückzugeben.

Alle anderen bitten wir, in der Zeit vom 19. - 23.10. beim Gemeindeamt  
während den Amtsstunden vorzusprechen, damit wir ihnen die Formblätter  
ausfüllen können.

## Landstraße 15 - Wolfurt-Bildstein

Während des vergangenen Sommers sind bei etlichen Presseberichten Äußerungen gegen eine Neutrassierung der Landstr. 15 gemacht worden, mit Ausnahme am gestrigen Tag in den VN.

Bei den meisten negativen Stellungnahmen äußerten sich Personen, die selbst eine gefahrlose Zufahrt zum Arbeitsplatz bzw. zur Wohnung haben, uns aber die Lebensader in Frage stellen wollen. Entgegen dem gestrigen VN-Bericht, daß sich Bildstein, Wolfurt und das Land einigen müssen, ist die ganze Angelegenheit nur durch die Gemeinde Wolfurt unterbunden. Trotz der "scheinbaren" Kompromißbereitschaft haben Vertreter der Gemeinde Wolfurt bei der vorletzten Aussprache beim Amt der VlbG. Landesregierung eine Verbreiterung bzw. Ausbau der bestehenden Straße bei der Einmündung im Wolfurter Gebiet verlangt. Wie eine neuerlich durchgeführte Überprüfung von der Landesstraßenstelle beim Amt der VlbG. Landesregierung ergab, wäre dies, wenn auch 4 - 5 Häuser noch abgetragen würden, nicht realisierbar. Die Bemühungen und Verhandlungen laufen intensiv beim Amt der VlbG. Landesregierung weiter und trotz der gegenseitigen Ansicht der Gemeinde Wolfurt wurde versprochen, im laufenden Jahr eine endgültige Entscheidung zu treffen.

## Flächenwidmungsplan

Der von der Gemeindevertretung Bildstein am 17.6.1981 beschlossene und im Zuge des Genehmigungsverfahrens am 10.2. und 19.4.1982 in Teilen abgeänderte Flächenwidmungsplan der Gemeinde Bildstein wurde lt. Schreiben des Amtes der VlbG. Landesregierung v. 25.5.1982, Zl. VIIa-310.07, am 11.5.1982, gem. § 19, Abs. 7, des Raumplanungsgesetzes, genehmigt. Die erfolgte Genehmigung wurde an der Anschlagtafel v. 7.9. - 24.9.1982 und im Gemeindeblatt kundgemacht. Während dieser Zeit war auch Einsichtmöglichkeit in den Flächenwidmungsplan gegeben.

Der Flächenwidmungsplan ist nun ab 22.9.1982 rechtskräftig.

Für die Beteiligten war es keine leichte Aufgabe, unter der Voraussetzung, die gesetzlichen Vorschriften zu beachten, die Wünsche der Bevölkerung bestmöglichst zu berücksichtigen. Allen, die bei der Erstellung des Flächenwidmungsplanes mitgewirkt haben, möchten wir auch auf diesem Wege noch nachträglich den herzlichen Dank aussprechen.


## Ortsfeuerwehr

Eine Gruppe aus unserer Ortsfeuerwehr unter Feuerwehrhauptmann Roman Immler hat sich durch viele Proben zu einem Wettbewerb vorbereitet. Dieser Wettbewerb fand vor kurzem in Lechaschau in Tirol statt. Bei der Besetzung von 79 Feuerwehren vom ganzen Bundesgebiet Österreich sowie angrenzender Länder konnten sie einen beachtlichen gesamten "25. Rang" und in der Gästeklasse einen "9. Rang" erreichen. Man sieht wie bei intensiver Bemühung auch Gruppen aus kleinen Gemeinden schöne Erfolge erbringen können. Im Namen der Gemeinde möchten wir die Ortsfeuerwehr noch nachträglich dazu beglückwünschen. Gleichzeitig bitten wir sie, sich weiterhin so anzustrengen, damit auch im Ernstfall tatkräftige Hilfe geleistet werden kann. Besten Dank für den persönlichen und gemeinsamen Einsatz.

Mit dem Feuerwehrgruß "Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr" wünschen wir der ganzen Bevölkerung weiterhin eine schöne Herbstzeit.

Da wir innerhalb von 3 Wochen 4 Gemeindebürger unverhofft verloren haben, können wir nur die Hoffnung aussprechen, daß die Serie der Todesfälle nun abbricht.

Mit freundlichen Grüßen

  
Bürgermeister